Porównanie tłumaczeń Joela 2:11

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | I JAHWE wydaje swój głos przed swoim wojskiem, gdyż bardzo liczny jest Jego obóz, gdyż potężny jest wykonawca Jego rozkazu! Tak! Wielki jest dzień JHWH! Budzi wielki strach – i kto go przetrwa?\* \*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) i kto go przetrwa, ּומִי יְכִילֶּנּו (umi jechilennu): kto go wytrzyma 4QXII c. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>430 1:14</x>; <x>460 3:2</x>; <x>730 6:17</x> [↑](#footnote-ref-3)